



MASZ PRAWO  
WIEDZIEĆ!

## Poradnictwo dla cudzoziemców

Zapraszamy do bezpłatnego poradnictwa prawnego dla cudzoziemców.

Odpowiemy na Twoje pytania z zakresu:

- Legalizacja pobytu i procedury administracyjne
- Wsparcie w wypełnianiu wniosków i formularzy urzędowych
- Wsparcie w codziennych czynnościach związanych z mieszkaniem w Polsce, np. wynajem mieszkania, zapisy do szkoły.

Poradnictwo jest dostępne nieodpłatnie również dla urzędników, pracowników instytucji pomocowych współpracujących z migrantami oraz dla pracodawców zatrudniających cudzoziemców.

**Kiedy:** 26.03.2020 r., w godzinach 10:00 – 14:00

**Gdzie:** ul. Stefana Okrzei 7 (parking Powiatowego Urzędu Pracy w Lipnie), Lipno

**Kontakt:** [emic@emic.com.pl](mailto:emic@emic.com.pl)

Mobilny punkt informacyjny jest realizowany w ramach projektu „Masz Prawo Wiedzieć!”, realizowany przez Wojewodę Kujawsko-Pomorskiego oraz Fundację Emic, współfinansowany przez Fundusz Azylu, Migracji i Integracji.

[www.maszprawowiedziec.com.pl](http://www.maszprawowiedziec.com.pl)

---

## Counseling for foreigners

We invite you to a free legal counseling offer for foreigners.

We will answer your questions in the field of:

- Legalization of residence and administrative procedures
- Support in filling in applications and official forms
- support in daily activities related to live in Poland, for example rent an apartment or school registration.

Counseling is also addressed free to officials, employees of institutions cooperating with migrants and employers working with foreigners.

**When:** 26.03.2020 r., 10:00 am. – 02:00 pm

**Where:** Stefana Okrzei 7 st. (car park in Poviát Labour Office in Lipno), Lipno

**Contact:** [emic@emic.com.pl](mailto:emic@emic.com.pl)

The mobile information point is implemented as part of the "You Have the Right to Know!" Project, implemented by the Voivode of Kujawsko-Pomorskie and the Emic Foundation Our activities are co-funded by the State Fund for Refugees, Migrants and Integration.

[www.maszprawowiedziec.com.pl](http://www.maszprawowiedziec.com.pl)

[www.maszprawowiedziec.com.pl](http://www.maszprawowiedziec.com.pl)



## Консультации для иностранцев

MASZ PRAWO  
WIEDZIEĆ!

Приглашаем вас на бесплатную юридическую консультацию для иностранцев.

Мы ответим на ваши вопросы относительно:

- Легализации пребывания и административные процедуры
- Поддержки в заполнении заявок и официальных форм
- Поддержки повседневных делах в Польше, пр. аренда квартиры или записи ребёнка в школы

Консультации предоставляются бесплатно также для государственных служащих, сотрудников учреждений по оказанию помощи, сотрудничающих с мигрантами, и для работодателей, нанимающих иностранцев.

**Когда:** 26.03.2020 r., w godzinach 10:00 – 14:00

**Где:** ул. Stefana Okrzei 7 (парковка Районного Управления по трудоустройству в Липние), Липно

**Контакт:** [emic@emic.com.pl](mailto:emic@emic.com.pl)

Мобильный информационный пункт реализован в рамках проекта «Ты имеешь право знать!», Реализуемого Воеводам Куявско-Поморского воеводства и Фондом Emic, дофинансированным из средств Национальной программы Фонда убежища, миграции и интеграции.

[www.maszprawowiedziec.com.pl](http://www.maszprawowiedziec.com.pl)

[www.maszprawowiedziec.com.pl](http://www.maszprawowiedziec.com.pl)